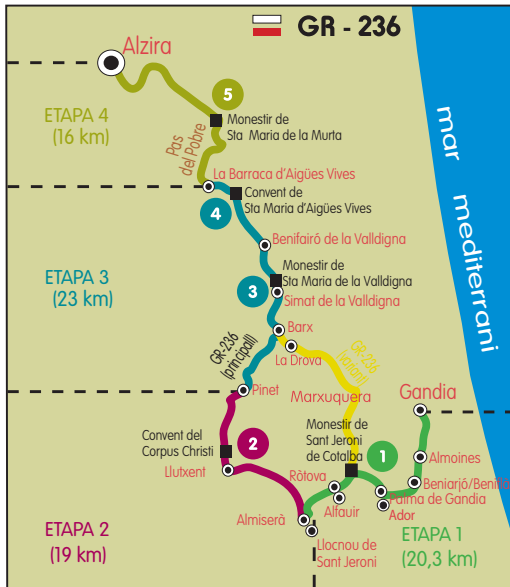


MAPA DE LA RUTA A PEU



MAPA DE LA RUTA PER CARRETERA



TELÈFONS D'INTERÉS

Museu Municipal d'Alzira (MUMA): 96 201 76 49
 Tourist Info Gandia: 96 287 77 88
 Tourist Info Ròtova: 96 283 53 16
 Tourist Info Llutxent: 96 229 43 86
 Tourist Info Simat: 96 281 09 20
 Tourist Info Alzira: 96 241 95 51

ADRESSES D'INFORMACIÓ

www.rutadelsmonestirs.com
 Web turística de la Comunitat Valenciana
www.comunitatvalenciana.com
 Web turística de la Diputació de València
www.valenciaterraimar.org

PER A CONCERTAR VISITES GUIADES

Aula d'Esplai-Qf Turisme: 96 240 26 90

Existeix una Credencial per al senderista disponible a la Tourist Info de Gandia.

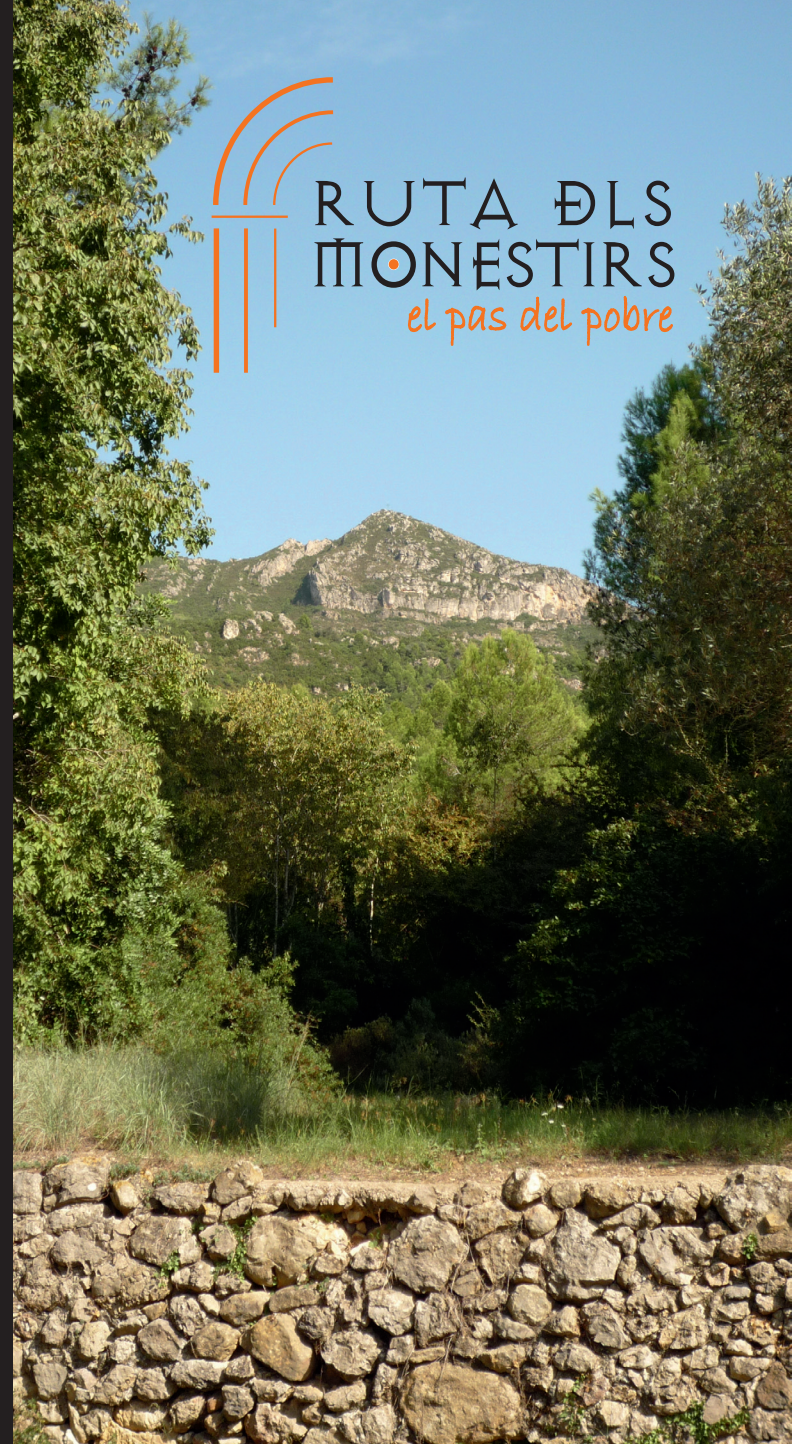
Existe una Credencial para el senderista disponible en la Tourist Info de Gandia.

There is available a Credencial in the Tourist Info office in Gandia for the hiker.

També disponible a les Tourist Info la guia oficial de senderismo de la ruta.
 Preu: 4 €

También disponible en las Tourist Info la guía oficial de senderismo de la ruta.
 Precio: 4 €

Also available in the Info Tourist the official guide of hiking of the route.
 Prize: 4 €



RUTA DELS MONESTIRS
 el pas del pobre

La **Ruta dels Monestirs** és un itinerari turístic que discorre per les comarques centrals de València unint cinc antics convents. L'itinerari es pot fer bé per carretera i accedim directament als monestirs; o bé a peu pel sender GR-236 que segueix per sendes de muntanya medievals (Pas del Pobre), camins reials o antigues vies de ferrocarril. Al llarg dels 90 km del seu recorregut des de Gandia fins Alzira, passem per moltes poblacions, valls, rius i muntanyes.

La **Ruta de los Monestirs** es un itinerario turístico que discurre por las comarcas centrales de Valencia uniendo cinco antiguos conventos. El itinerario se puede hacer bien por carretera y accedemos directamente en los monasterios; o bien a pie por el sendero GR-236 que sigue por sendas de montaña medievales (Pas del Pobre), caminos reales o antiguas vías de ferrocarril. A lo largo de los 90 km de su recorrido desde Gandia hasta Alzira, pasamos por muchas poblaciones, valles, ríos y montañas.

The Monasteries Route is a touristic itinerary linking five ancient convent. We are invited to make this Route on foot and also by car. For people making the Route on foot the way is made following the long-distance path GR-236, which runs along rivers, mountains, and old medieval restored paths (the so-called path Pas del Pobre). From Gandia to Alzira the visitor will be delighted with 90 km of overwhelming landscapes.

Monestir de sant Jeroni de Cotalba



ALFAUIR

1

El Duc de Gandia, Alfons el Vell el manà construir per acollir els monjos jerònims de Xàbia en el 1388. Destaca el magnífic claustre baix d'estil gòtic-mudèjar. També digne de ser visitat és el jardí romàntic que després de la desamortització de Mendizabal erigí la família Trénor, actuals propietaris.

El Duque de Gandia, Alfons el Vell lo mandó construir para acoger a los monjes jerónimos de Javea en 1388. Destaca por su peculiaridad el magnífico claustro bajo de estilo gótico-mudéjar. También digno de ser visitado es el jardín romántico que después de la desamortización de Mendizabal erigió a la familia Trénor, actuales propietarios.

The place is specially interesting for its spectacular cloister of gothic architecture and polychromes. There is also the garden of Romantic



Convent del Corpus Christi



LLUTXENT

2



Aquest convent data de 1422 quan els frares dominics iniciaren la seua construcció. El recinte albergà la primera universitat valenciana. Incrustada al monestir està l'església del Corpus Cristi, d'estil gòtic mediterrani i declarada monument nacional en 1982.

Este convento fecha de 1422 cuando los frailes dominicos iniciaron la seua construcción. El recinto albergó la primera universidad valenciana. Incrustada en el monasterio está la iglesia del Corpus Cristi, de estilo gótico mediterráneo y declarada monumento nacional en 1982.

In 1422 the Dominican monks started to build the convent. The first Valencian University was hold in here. The Corpus Christi church appears right behind the monastery. It has gothic architecture and was declared national monument in 1982.



Monestir de la Valldigna



3 SIMAT DE LA VALLDIGNA



L'arquitectura del monestir, molt variada, va des de la implantació gòtica del segle XIV a les dependències barroques dels segles XVII i XVIII, o la capella de la Mare de Déu de Gràcia. L'any 1991, la Generalitat Valenciana va adquirir el monestir per a recuperar-lo. Finalment s'obrí l'any 1998.

La arquitectura del monasterio, muy variada, va desde la implantación gòtica del siglo XIV a las dependencias barrocas de los siglos XVII y XVIII o la capilla de la Virgen de Gracia. El año 1991, la Generalitat Valenciana adquirió el monasterio para recuperarlo. Finalmente se abrió el año 1998.

The architecture of the building is composed by samples of many stiles, due to its reconstructions. Important to notice are the royal rooms of Baroque style, from the 15th century and the Chapel, from the 17th and 18th centuries.



Convent d'Aigües Vives



4

CARCAIXENT



Les obres primitives daten del segle XIII, però l'edifici actual va començar a realitzar-se en el segle XV. El claustre, amb volta d'arestes i decoració interior barroca, és molt acollidor. Els taulellets del convent són mostres de ceràmica valenciana del segle XVIII.

Las obras primitivas datan del siglo XIII, pero el edificio actual empezó a realizarse en el siglo XV. El claustro, con bóveda de aristas y decoración interior barroca, es muy acogedor. Los azulejos del convento son muestras de cerámica valenciana del siglo XVIII.

The first constructions were made along the 13th century. Nevertheless, the nowadays' building is from the 15th century. The cloister, of Baroque style, is still the sign of the elegance of the place.



Monestir de la Murta



ALZIRA

5

La seua fundació jerònima cal situar-la entre els segles XIV i XV. Destaca la torre dels Coloms i la portalada renaixentista amb l'escut de la família Vich, benefactora del monestir. L'any 1989 l'ajuntament d'Alzira va adquirir el paratge i el 1995 s'inicia la recuperació del monestir.

La fundación jerònima se situa entre los siglos XIV y XV. Destaca la torre dels Coloms y la puerta renacentista presidida por el escudo de la familia Vich, benefactora del monasterio. El año 1989 el ayuntamiento de Alzira adquirió el paraje y en 1995 se inicia la recuperación del histórico monasterio.

The monastery still conserves a significant tower, representing the military architecture of the 14th century. The family Vich was the owner for many years, and their coat of arms is still above the door, of Renacentist style.